

Fecha y hora de
recepción en el
D. C.

SECRETO (*)

208
16

Número general de expedición: 9837/8

MUY URGENTE

Buenos Aires, 21 de MARZO de 1982

Organismos que deben tomar conocimiento:

Originado por: D.G. MALVINAS

Destino: LONDRES

Cable Nº 332/333.

PARA CONOCIMIENTO EXCLUSIVO DE JEFE DE MISION.

PRESENTACION SEMEJANTE A SU 593 REALIZO EN ESTA DIA 21 EMBAJADOR WILLIAMS DE MANERA VERBAL ANTE DIRECTOR GENERAL DE ANTARTIDA Y MALVINAS, SOLICITANDO CONOCER RAPIDAMENTE REACCION ARGENTINA ANTE LO QUE CALIFICO DE "INCIDENTE MUY SERIO".

MISMO DIA SABADO EN HORAS DE LA NOCHE Y DE ACUERDO A INSTRUCCIONES IMPARTIDAS, LUEGO DE RECIBIR INFORMACION DE COMANDO EN JEFE DE LA ARAMADA, EMBAJADOR BLANCO MANIFESTO A SENOR WILLIAMS:

- 1.- BUQUE "BAHIA BUEN SUCESO" NO ES BUQUE DE MARINA DE GUERRA ARGENTINA, SINO DE TRANSPORTES NAVALES, REALIZANDO ACTIVIDAD COMERCIAL. ES BIEN CONOCIDO POR AUTORIDADES BRITANICAS, YA QUE HA REALIZADO NUMEROSOS VIAJES A MALVINAS, EN EL MARCO DE LA APERTURA DE LAS COMUNICACIONES CON LAS ISLAS,
- 2.- EL TRANSPORTE DE DAVIDOFF EN ESE BUQUE, SE DEBIO A QUE DICHO EMPRESARIO NO TENIA OTRO MEDIO DE LLEGAR A GEORGIAS, DONDE DEBIA REALIZAR ACTIVIDADES PROPIAS DEL CONTRATO COMERCIAL QUE TIENE. DADA LA IMPOSIBILIDAD DE TRASLADARSE POR OTRA VIA O MEDIO Y ANTE LA SOLICITUD DEL PROPIO DAVIDOFF, TRANSPORTES NAVALES HABIA PROCEDIDO A LLEVARLO A ESE DESTINO, EN EL CURSO DE UNO DE SUS VIAJES REGULARES HACIA EL SUR DEL PAIS, MEDIANTE EL PAGO DEL FLETE CORRESPONDIENTE,
- 3.- EL "BUEN SUCESO", UNA VEZ TERMINADO EL DESEMBARCO DE ELEMENTOS DE CORTE, GRUAS, HERRAMIENTAS, ETC, QUE SE REALIZO EN MUY BREVE LAPSO, SALIO DE GEORGIAS EL DIA DOMINGO, SIGUIENDO SU ITINERARIO ACOSTUMBRADO HACIA PUERTOS DE LA PATAGONIA,
- 4.- DURANTE LA REALIZACION DE ESOS TRABAJOS DE DESCARGA NO DESEBARCO NINGUN PERSONAL MILITAR YA QUE NO LO HAY A BORDO DEL BUQUE, NI SE LLEVARON A TIERRA ARMAS DE GUERRA, QUE TAMPOCO LLEVA, CONTRARIAMENTE A LO INFORMADO POR PERSONAL DEL B.A.S. QUE SEGUN EL EMBAJADOR WILLIAMS HABRIA VISITADO EL LUGAR,
- 5.- SI HUBO ALGUNA MANIPULACION DE ELEMENTOS EN TIERRA, LO FUE A EFECTOS DE ACONDICIONAR EL MUELLE PARA LA DESCARGA DE ELEMENTOS O PARA FACILITARLA,
- 6.- LA CIRCUNSTANCIA DEL VIAJE DEL "BUEN SUCESO" Y DEL PERSONAL DEL SENOR DAVIDOFF, ERAN CONOCIDOS POR EL GOBIERNO BRITANICO A TRAVES DE UNA COMUNICACION QUE SE SABE DIRIGIERA EL CITADO SENOR A LA EMBAJADA DEL REINO UNIDO EN ESTA CIUDAD Y POR LA QUE TONO CONOCIMIENTO PREVIO,

Alexo 072 // // //

...y hora de
...pección en el

D. C.

SECRET O (*)

218



Número general de expedición:

C

Buenos Aires,

de

de 19

Organismos que deben tomar conocimiento:

Originado por: MALVINAS

Destino: LONDRES

Cable Nº 332/333

-PAGINA DOS-

7.- TAMBIEN SE DIJO AL SENOR WILLIAMS QUE EN EL CONTEXTO DEL ESPIRITU QUE GUIA A LOS ACTUALES CONTACTOS PARA ADELANTAR EL PROCESO DE NEGOCIACION LOS HECHOS ACTUALES NO REVISTEN -EN OPINION DEL GOBIERNO ARGENTINO- MAYOR IMPORTANCIA. NO SE DEBE HACER "A MOUNTAIN OUT OF A MOLEHILL" O UNA TORMENTA EN UN VASO DE AGUA, ES DECIR, QUE SE LOS DEBE CONTEMPLAR EN TONO MENOR.

8.- DEBE RECORDARSE ASIMISMO QUE ALGUNAS DE LAS ASEVERACIONES HECHAS POR EL EMBAJADOR BRITANICO (QUE SE DESEMBARCARON ARMAS Y PERSONAL MILITAR EN APRECIABLE CANTIDAD) NO SON EXACTAS Y SE REBATIERON, LO QUE PERMITE PRESUMIR QUE - COMO SE DIJO AL SENOR WILLIAMS- OTROS DE LOS HECHOS ALEGADOS PUDIERAN TAMBIEN NO SER AJUSTADOS A LA REALIDAD Y HAYAN CONTRIBUIDO A MAGNIFICAR INNECESARIAMENTE EL EPISODIO,

9.- SENOR WILLIAMS HIZO A CONTINUACION DE LO EXPRESADO ESPECIAL HINCAPIE EN QUE DAVIDOFF HABIA IDO DOS VECES A GEORGIAS POR LA "PUERTA DE ATRAS" CUANDO EL BIEN SABIA QUE DEBIA HACERLO POR LA DE ADELANTE (YENDO PRIMERO A GRYTVIKEN, CENTRO ADMINISTRATIVO DE GEORGIAS, SEGUN SU PROPIA EXPRESION) POR LO QUE AHORA SE EXPONIA A LA RESCICION DEL CONTRATO O A QUE SE LE ARRESTARA "LA PROXIMA VEZ QUE FUERA A GEORGIAS". ANADIO QUE "EL BUEN SUCESO" DEBIO HABER PASADO TAMBIEN POR GRYTVIKEN Y QUE SU PRESENTACION -LA DE WILLIAMS- AL GOBIERNO ARGENTINO ERA FIRME PORQUE SABIA QUE SU GOBIERNO ESTABAMUY PREOCUPADO AL RESPECTO. CONCLUYO DICHIENDO QUE A TITULO PERSONAL PENSABA QUE NO SE DEBERIA PERMITIR A DAVIDOFF INFLUENCIAR LA POLITICA EXTERIOR ARGENTINA,

10.- SE LE SENALO ENTONCES QUE "EL BUEN SUCESO" EXEPCIONAL- MENTE CUMPLIA ESTE TRANSPORTE A GEORGIAS Y QUE SU RUTA NO PREVEIA SU PASO POR GRYTVIKEN, QUE UN CONTRATISTA COMERCIAL PRIVADO ERA CLARO QUE NO PODIA INFLUENCIAR NUESTRA POLITICA EXTERIOR Y QUE SE INSISTIA EN LA NECESIDAD DE NO DAR EXAGERADA TRASCENDENCIA AL EPISODIO, AUN CUANDO EL REINO UNIDO NO DEBIA OVIDAR QUE ESTA ERA UNA ZONA EN DISPUTA QUE LA ARGENTINA TIENE COMO SUYA,

11.- EL EMBAJADOR BRITANICO PROMETIO QUE INFORMARIA A SU GOBIERNO Y AGREGO QUE TRATARIA DE INFLUIR PARA DISMINUIR CUALQUIER EFECTO DESFAVORABLE DE LOS HECHOS,

12.- VUECENCIA UTILIZARA ESTA INFORMACION PARA CONTESTAR LA PRESENTACION QUE RECIBIERA ENFATIZANDO NECESIDAD NO DAR A EPISODIO TRASCENDENCIA QUE NO TIENE Y PARA RATIFICAR INFORMACION QUE SENOR WILLIAMS HAYA CURSADO SOBRE CONVERSACION MANTENIDA CON EMBAJADOR BLANCO.

////////

na y hora de
ececpción en el
D. C.

SECRETO (*)

928



Número general de expedición:

Buenos Aires,

de

de 19

Organismos que deben tomar conocimiento:

Originado por: MALVINAS

Destino: LONDRES

Cable Nº 332/333 . -PAGINA TRES-

13.- OFICINA REPRESENTANTE ARGENTINO EN PUERTO STANLEY HA SIDO VIOLADA FORZANDOSE ACCESO Y COLOCANDOSE BANDERA BRITANICA SOBRE LA ARGENTINA CON INSCRIPCION QUE REZA: "TIT FOR TAT - BAGGER" COMODORO GAMEN DENUNCIO DELITO. ESPERASE SU INFORME PARA ADOPTAR PROCEDIMIENTO A SEGUIR,

14.- BUQUE "ENDURANCE" PARTIO HOY DOMINGO 21 NUEVE DE LA MANANA APARENTEMENTE CON RUMBO GEORGIAS, AUNQUE EXISTEN DUDAS RESPECTO A DESTINO. MALVINAS.

CANCIILLERIA